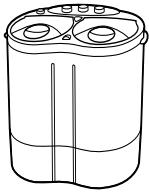


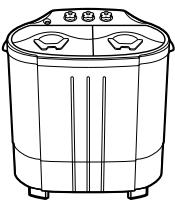


Машины стиральные бытовые полуавтоматические

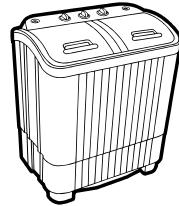
PG
АЗО



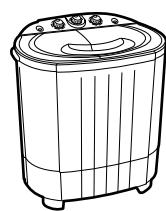
- СМПА 2002 «Фея»
- СМПА 2003 «Фея»



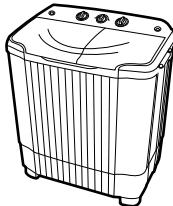
- СМПА 3001 «Фея»
- СМПА 3002Н «Фея»



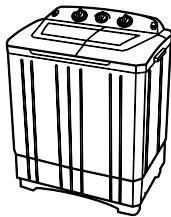
- СМПА 3501 «Фея»
- СМПА 3502Н «Фея»



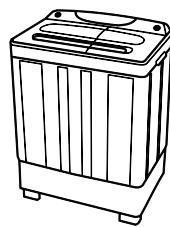
- СМПА 5201 «Фея»
- СМПА 5202Н «Фея»
- СМПА 5203Н «Фея»



- СМПА 4501 «Фея»
- СМПА 4502Н «Фея»
- СМПА 4503Н «Фея»



- СМПА 6002Н «Фея»



- СМПА 7002Н «Фея»

БЕЛ

Машыны пральныя побытавыя паўаўтаматычныя
КІРАЎНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ ...11-20

КАЗ

Тұрмысық кір жуғыш машиналар жартылай автомат
ҚОЛДАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ21-30

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Завод-изготовитель оставляет за собой право на внесение незначительных конструктивных усовершенствований, которые могут быть не отражены в данном руководстве.

Изготовитель охотно учитывает Ваше мнение по цветовому исполнению машин и другие предложения по их совершенствованию.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Машины стиральные бытовые полуавтоматические «Фея» предназначены для стирки, полоскания и отжима белья в бытовых условиях.

Стирка осуществляется за счет вращения лопастного диска (активатора) со специальной конструкцией рёбер.

Отжим осуществляется центрифугой.

Машина включается поворотом ручки таймера.

Отключение машины производится автоматически. В случае необходимости отключить машину можно поворотом ручки таймера в нулевое положение.

Установленный срок службы изделия - 5 лет.

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ

При покупке стиральной машины продавец в присутствии покупателя проверяет комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность путем пробного включения.

При покупке машины покупатель проверяет наличие гарантийных талонов, заверенных штампом магазина и подписью продавца с указанием даты продажи.

После продажи машины претензии по ее некомплектности не принимаются. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется.

Перед использованием машины внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

Стиральной машиной можно пользоваться при температуре окружающего воздуха в пределах от +10 до +40°C.

Машину, приобретенную в холодный период времени, во избежание выхода из строя электрооборудования, до включения в сеть необходимо выдержать не менее двух часов при комнатной температуре.

Хранить машину в крытом помещении при температуре не ниже +5°C.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Машина стиральная	1 шт
2. Шланг наливной	1 шт
3. Руководство по эксплуатации	1 шт
4. Упаковка	1 шт

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметры	СМПА																						
	2002	2003	3001	3002Н	3501	3502Н	4501	4502Н	4503Н	5201	5202Н	5203Н	6002Н	7002Н									
Максимальная загрузка бака для стирки, кг	2,0		3,0		3,5		4,5			5,2			6,0	7,0									
Максимальная загрузка центрифуги, кг	2,0		2,0		2,5		3,8			3,8			3,8	5,5									
Скорость вращения центрифуги, об/мин	1320		1320		1320		1300			1300			1350										
Бак центрифуги из нержавеющей стали	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	+	-	-									
Насос для слива воды	-	-	-	+	-	+	-	+	+	-	+	+	+	+									
Вместимость стирального бака, л, не более	18		25		35		30			35			45	55									
Максимальная температура заливаемой воды, °С	50																						
Максимальная продолжительность цикла стирки, минуты	15																						
Потребляемая мощность, Вт, не более	160		160		180		220			240			300	360									
	90		90		100		140			140			140	160									
Подключение к сети переменного тока, В/Гц	220 / 50																						
Класс защиты от поражения электрическим током	I																						
Степень защиты	IPX4																						
Масса, кг, не более	10,2	11,0	11,5	13,0	15,0	15,5	16,0	14,0	15,0	16,0	19,0												
Габаритные размеры в упаковке, мм	595x375x600	635x400x665	630x390x725	685x425x785			705x460x800			720x450x855	803x460x895												

Изготовитель оставляет за собой право на внесение незначительных технических изменений, не отраженных в данном руководстве.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед включением стиральной машины в сеть необходимо проверить ее шнур питания и вилку на предмет повреждений и возможных нарушений изоляции.
- Устанавливайте стиральную машину только на ровной поверхности.
- Включайте машину в электрическую сеть, убедившись, что ручки таймера стирки и таймера отжима находятся в нулевом положении.
- Следите, чтобы основание машины не передавливало электрический шнур.
- Не заполняйте стиральный отсек водой выше уровня максимальной отметки.
- Не кладите горячие или тяжелые предметы на крышку машины.
- Перед осмотром или ремонтом электрооборудования машины вилку электрошнура необходимо вынуть из розетки.
- Не допускается заливать корпус водой или моющим раствором, а также устанавливать машину в воду.
- Не стирайте одежду, пропитанную бензином или растворителем.

При эксплуатации стиральной машины ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- одновременно прикасаться к корпусу машины и к заземленным частям (трубопроводам, кранам и др.);
- пользоваться вилками с разбитыми крышками, а также поврежденными шнурами;
- включать и выключать вилку электрошнура и таймер мокрыми руками;
- устанавливать машину на пол с ковровым покрытием;
- производить регулировку, наладку узлов и ремонт электрооборудования машины лицами, не прошедшиими специальной подготовки;
- поднимать или переносить машину, заполненную водой;
- наклонять и переворачивать машину, включенную в электрическую сеть;
- производить какие-либо работы в стиральном или отжимном отсеке руками или захватом для белья при включенной машине;
- включать машину без наличия воды в баке.

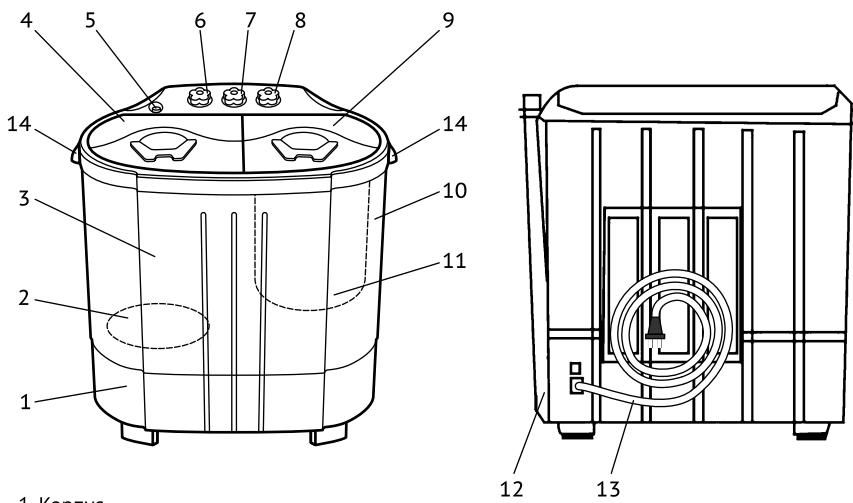


Категорически запрещается эксплуатация стиральной машины детьми!



Запрещается заполнять стиральный отсек водой, нагретой до температуры более +50 °C.

УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ*



- | | |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1. Корпус | 10. Отсек для отжима |
| 2. Активатор | 11. Центрифуга |
| 3. Стиральный отсек | 12. Сливной шланг |
| 4. Крышка стирального отсека | 13. Шнур для подключения к электросети |
| 5. Отверстие для залива воды | |
| 6. Таймер стирки | |
| 7. Переключатель режима стирки | |
| 8. Таймер отжима | |
| 9. Крышка отсека для отжима | 14. Ручки для переноски (при наличии в конструкции Вашей машины) |

ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ К СТИРКЕ

Перед стиркой белье должно быть рассортировано на группы:

- **по роду волокна** - хлопчатобумажное и льняное, шерстяное, шелковое и вискозное;
- **по цвету**- белое и цветное;
- **по стойкости красителей** - цветное белье прочной окраски и цветное белье непрочной окраски;
- **по степени загрязнения белья**- сильно загрязненное и слабо загрязненное.

*Внешний вид Вашей стиральной машины может отличаться в зависимости от модели.

Во избежание окрашивания не следует стирать белое белье с цветным.

Хлопчатобумажное или льняное белье перед стиркой рекомендуется замочить в холодной или подогретой воде и выдержать в течение 4-6 часов.

Сильнозагрязненные места белья (воротнички, манжеты и т. д.) предварительно нужно намылить. Цветное белье с непрочной окраской, шелковые и шерстяные изделия нужно стирать небольшими партиями, подобранными строго по цвету. Порванное белье следует чинить до стирки.

Для расчета загрузки машины приводится следующая таблица ориентировочного веса отдельных вещей в граммах:

Простыня	425	Юбка	300
Полотенце купальное	350	Рубашка мужская нижняя	200
Наволочка	200	Рубашка детская верхняя	200
Пододеяльник	625	Рубашка женская	150
Скатерть	600	Носовой платок	25
Рубашка мужская верхняя	200	Костюм лыжный	1500
Чулки, носки	60	Салфетка	50
Гимнастерка	600	Полотенце	200
Одеяло тканевое	1300	Брюки летние	800

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

Распакуйте машину и ознакомьтесь с ее устройством и принципом действия по настоящему руководству.

Установите стиральную машину на устойчивую ровную поверхность. После транспортирования стиральной машины при низких температурах перед подключением к сети электропитания необходимо выдержать ее без упаковки при комнатной температуре не менее двух часов!

Перед пользованием новой машиной рекомендуется протереть вначале влажной, а затем сухой чистой тканью внутренние поверхности стирального бака, соприкасающиеся при стирке с бельем, а также проверить работу машины на холостом ходу без загрузки бельем. Для этого подсоедините шланг для залива воды, а шланг для слива воды закрепите на корпусе залейте воду в бак, затем включите вилку электрошнура в розетку питающей сети с надежным заземлением и установите ручкой таймера стирки время работы машины до 2-х минут, при этом активатор должен вращаться. Без наличия воды в баке включать машину запрещается.

СТИРКА

Вода при стирке и полоскании должна иметь температуру, соответствующую виду ткани.

■ хлопчатобумажное и льняное белье:

Стирка	<u>45-50°C</u>
Полоскание	<u>20-25°C</u>

■ шерстяное и шелковое белье:

Стирка	<u>25-35°C</u>
Полоскание	<u>15-25°C</u>

Подготовку нужно вести в следующей последовательности:

1. Вставьте вилку шнура питания в розетку с надежным заземлением.
2. Залейте бак водой до отметки. Максимально допустимый уровень воды в баке соответствует верхней отметке.



Запрещается производить нагрев воды электрическими приборами, установленными внутри бака.

3. Засыпьте в бак моющее средство (порошок). Для стирки белого и цветного белья с прочной окраской следует применять слабопенящиеся моющие средства в количествах, указанных на их упаковке.

4. После полного растворения стирального порошка загрузите машину бельем, закройте бак крышкой. Заливка корпуса машины водой или моющими средствами недопустима.



Обратите внимание, что во время работы уровень воды не должен превышать максимальной отметки.

Не допускается попадание в бак стиральной машины острых предметов.

5. Установите необходимый режим стирки («НОРМАЛЬНЫЙ», «ДЕЛИКАТНЫЙ»), повернув переключатель режимов работы.

6. Включите машину поворотом ручки таймера стирки на необходимую продолжительность стирки.

Время стирки зависит от вида материала и степени загрязнения белья и определяется практическим путем.

Ориентировочное время стирки:

Льняное полотно и хлопчатобумажные ткани 10-15 минут

Шелковые и искусственные ткани 5-10 минут

По истечении установленного времени стирки произойдет автоматическое отключение электродвигателя. При любой самопроизвольной остановке электродвигателя не забывайте отключить машину от сети.



Внимание! Ваша машина снабжена электронным устройством защиты электродвигателя от перегрева.

В случае увеличения времени стирки более указанного в данном руководстве по эксплуатации, а также загрузки белья, превышающем указанного значения, возможна остановка активатора из-за срабатывания защитного устройства электродвигателя, что не является дефектом машины.

Повторное включение машины возможно только после охлаждения электродвигателя до допустимой температуры. Для этого необходимо извлечь часть белья и сделать паузу в течение 30 минут.

Не увеличивайте продолжительность стирки более указанного времени во избежание преждевременного износа белья. Продолжительность стирки допускается сокращать в зависимости от степени загрязнения белья. Сильно загрязненное белье рекомендуется подвергнуть повторной стирке.

Для достижения максимального эффекта стирки не перегружайте стиральную машину.



Белье в баке во время стирки должно находиться в постоянном движении. Если белье не вращается, необходимо удалить одну-две вещи до заметного устойчивого вращения белья в баке.

При необходимости остановки машины во время стирки, поверните ручку таймера стирки в нулевое положение, после чего двигатель машины остановится.

После стирки опустите сливной шланг в емкость для слива и слейте воду, установив переключатель режимов стирки в положение «СЛИВ».



Внимание! В Вашей машине установлен насос для принудительного слива воды.*

* Только для мод. СМПА 3002Н, СМПА 3502Н, СМПА 4502Н, СМПА 4503Н, СМПА 5202Н, СМПА 5203Н, СМПА 6002Н, СМПА 7002Н

ОТЖИМ

Полоскание в машине производится в баке для стирки, наполненном чистой водой без добавления моющих средств.

Время полоскания	3-5 минут
Количество полосканий	2-3 раза

После полоскания установите переключатель режимов стирки в положение «СЛИВ» и слейте воду.

Переложите белье из стирального бака в центрифугу:

- укладывайте тяжелые и крупные вещи в первую очередь;
- равномерно распределите белье в центрифуге, не допускайте скапливания белья с одной стороны (дисбаланс отжимного отсека может вызвать аномальную вибрацию и шум при работе);
- вложите поверх белья предохранительную сетку для исключения выпадения белья из центрифуги при отжиме;
- направьте сливной шланг в емкость для слива;
- закройте крышку отжимного отсека и установите таймер отжима в требуемое положение, после этого начнется процесс отжима.

Если при начале работы центрифуги появилась сильная вибрация или стук о стенку бака, немедленно отключите центрифугу, повернув таймер отжима в нулевое положение, заново уложите белье и перезапустите операцию отжима.

После окончания стирки, промойте отсеки для стирки и отжима чистой водой, воду слейте. Включение слива воды осуществляется поворотом переключателя режимов работы до положения «СЛИВ». Обязательно обратите внимание на положение сливного шланга.

Когда вся вода выльется из баков и гидросистемы:

- закрепите сливной шланг на корпусе машины в вертикальном положении;
- отсоедините шланг для забора воды;
- отсоедините электрический шнур от розетки и аккуратно сматывайте его;
- прочистите сливной фильтр;
- протрите внутреннюю поверхность бака, корпус и оставьте крышку открытой для проветривания и полного высыхания;
- не используйте чистящие средства на бензиновой основе, т.к. они способны повредить пластмассовые части машины.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Для увеличения срока службы электродвигателя машины рекомендуется через каждые 3 года эксплуатации производить смазку деталей в условиях ремонтных мастерских.

Хранить машину в сухом, крытом помещении при температуре не ниже +5°С.

Соблюдение указанных требований и бережное обращение с машиной продлит срок ее службы.

ПЕРЕЧЕНЬ ВОЗМОЖНЫХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Все работы по устранению неисправностей производите только после отключения вилки шнура от сети.

При эксплуатации машины возможно ослабление приводного ремня активатора. Для того чтобы сменить ремень или отрегулировать его натяжение, необходимо вызвать мастера.

Наименование возможных неисправностей	Вероятная причина	Метод устранения
При включении в сеть штепсельной вилки и включении таймера электродвигатель не работает.	Неисправна розетка.	Проверить наличие напряжения в розетке, включив в нее настольную лампу.
	Неисправна вилка.	Вызывать мастера.
	Обрыв сетевого шнура.	
	Неисправны таймер стирки или электродвигатель.	
Электродвигатель гудит, но активатор не вращается и через некоторое время электродвигатель отключается.	Активатор прижал или машина перегружена бельем.	Отключить машину, освободить активатор и через 3-5 минут запустить машину вновь.
	Сильно натянут ремень.	Отключить машину, вызвать мастера.
	Упало напряжение сети.	Перенести стирку на другое время.
Интенсивность стирки снизилась.	Ослабло натяжение ремня.	Отключить машину, вызвать мастера.
Электродвигатель работает, активатор не вращается.	Соскочил ремень.	Вызвать мастера.
Из-под машины вытекает вода.	Поврежден шланг.	Вызвать мастера.
	Износилось или повредилось уплотнение.	
Стиральный раствор или вода разбрызгивается активатором.	Низкий уровень жидкости.	Долить до уровня, указанного в руководстве.

Во всех остальных случаях машину нужно сдавать в ремонтную мастерскую.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Изготовитель устанавливает гарантийный срок в течение 12 месяцев с момента продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

При обнаружении производственных дефектов машины потребителю следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия - в магазин, продавший стиральную машину.

В течение гарантийного срока неисправности, обнаруженные потребителем в машине, устраняются бесплатно (через гарантийные мастерские).

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью магазина, срок гарантии исчисляется с даты изготовления стиральной машины.

Приобретая машину, проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийных талонов, дающих право на бесплатный ремонт машины во время гарантийного срока.

Утеря гарантийного талона лишает права на бесплатный ремонт.

Гарантийный талон может быть изъят только механиком предприятия, осуществляющего гарантийный ремонт, и только при наличии дефекта в Вашей машине.

Требуйте расписки механика об изъятии гарантийного талона на его корешке.

Изготовитель не несет ответственности в случае выхода стиральной машины из строя в период гарантийного срока, если это вызвано:

- несоблюдением потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством;
 - небрежным хранением и транспортированием стиральных машин, как потребителем, так и тorgующей организацией;
 - использованием стиральных машин не по назначению или эксплуатацией ее предприятиями и организациями в коммерческих целях;
- а так же:
- при отсутствии свидетельства о приемке и гарантийных талонов;
 - при самостоятельной разборке машины потребителем.

*Выполнение гарантийных обязательств предприятия изготовителя производит
«Технический центр «Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»*

*427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

Завод-вытворца пакідае за сабой права на занясенне малаважных канструктыўных удасканаленняў, якія могуць быць не адлюстраваны ў дадзеным кірауніцтве.

Вытворца ахвотна ўлічыць Ваша меркаванне па каліровым выкананні машын і іншыя пропановы па іх удасканаленні.

АГУЛЬНЫЯ ЎКАЗАННІ

Машыны пральныя побытавыя паўднёваматычныя "Фея" прызначаны для мыцця, паласкання і адціску бялізны ў побытавых умовах.

Мыццё ажыццяўляецца за кошт кручэння лопасцевага дыска (актыватара) з адмысловай канструкцыяй рэбраў.

Адціск ажыццяўляецца цэнтрыфугай.

Машына ўключаецца завароткам ручкі таймера.

Адключэнне машыны выконваецца аўтаматычна. У выпадку неабходнасці адключыць машыну можна завароткам ручкі таймера ў нулявое становішча.

Усталяваны тэрмін службы выраба - 5 гадоў.

УВАЗЕ ПАКУПНІКА

Пры куплі пральнай машыны прадавец у прысутнасці пакупніка правярае камплектнасць, адсутнасць вонкавых механічных пашкоджанняў і працэдольнасць шляхам выпрабавальнага ўключэння.

Пры куплі машыны пакупнік правярае наяўнасць гарантыйных талонаў, запэўненых штампам крамы і подпісам прадаўца з указаннем даты продажу.

Пасля продажу машыны прэтэнзіі па яе некамплектнасці не прымаюцца. При згубе кірауніцтва па эксплуатацыі не аднаўляецца.

Перад выкарыстаннем машыны ўважліва азнаёмцеся з дадзеным кір-аўніцтвам.

Пральнай машынай можна карыстацца пры тэмпературе атачальнага паветра ў межах ад +10 да +40°C.

Машыну, набытую ў халодны перыяд часу, у пазбяганне выхаду з ладу электраабсталявання, да ўключэння ў сетку неабходна вытрымаць не меней дзвюх гадзін пры пакаёвой тэмпературе.

Захоўваць машыну ў крытым памяшканні пры тэмпературе не ніжэй за +5°C.

КАМПЛЕКТАЦЫЯ

1. Машына пральная	1 шт
2. Шланг наліўны	1 шт
3. Кірауніцтва па эксплуатацыі	1 шт
4. Пакаванне	1 шт

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Параметры	СМПА																								
	2002	2003	3001	3002Н	3501	3502Н	4501	4502Н	4503Н	5201	5202Н	5203Н	6002Н	7002Н											
Максимальная загрузка бака для мытья, кг	2,0		3,0		3,5		4,5		5,2		6,0		7,0												
Максимальная загрузка цэнтрыфугі, кг	2,0		2,0		2,5		3,8		3,8		3,8		5,5												
Хуткасць кручення цэнтрыфугі, зв/хв	1320		1320		1320		1300		1300		1350														
Бак цэнтрыфугі з нержавелай сталі	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	+	-	-											
Помпа для зліву вады	-	-	-	+	-	+	-	+	+	-	+	+	+	+											
Ёмістасць пральнага бака, л, не больш за	18		25		35		30		35		45		55												
Максимальная температура вады, якую заліваюць, °C	50																								
Максимальная праця пласць цыклу мытья, хв.	15																								
Спажываная магутнасць, Вт, не больше за	Ўржыме мытья	160		160		180		220		240		300		360											
	Ўржыме адайску	90		90		100		140		140		140		160											
Падлучэнне да сеткі зменнага току, У/Гц	220 / 50																								
Клас абароны ад паражэння электрычным токам	I																								
Ступень абароны	IPX4																								
Маса, кг, не больше за	10,2		11,0		11,5		13,0		15,0		15,5		16,0												
Габарытныя памеры ў пакаванні, мм	595x375x600		635x400x665		630x390x725		685x425x785		705x460x800		720x450x855		803x460x895												

*Вытворца пакідае за сабой права на занясенне малаважных тэхнічных змен,
не адлюстраваных у дадзеным кіраўніцтве.*

ПАТРАБАВАННІ БЯСПЕКІ

- Перад уключэннем пральной машины ў сетку неабходна праверыць яе шнур сілкавання і штэпсельны відэлец на конт пашкоджанняў і магчымых парушэнняў ізаляцыі.
- Усталёўвайце пральную машину толькі на роўнай паверхні.
- Уключайце машину ў электрычную сетку, пераканаўшыся, што ручкі таймера мыцца і таймера адціску знаходзяцца ў нулявым становішчы.
- Сочыце, каб падстава машины не пераціснула электрычны шнур.
- Не запаўняйце пральны адсек водой вышэй узроўня максімальнай адзнакі.
- Не кладзіце гарачыя, ці цяжкія прадметы на вечка машины.
- Перад аглядам, ці рамонтам электраабсталявання машины відэлец электрашнура неабходна выняць з разеткі.
- Не дазваляеца заліваць корпус водой, ці мыйным растворам, а таксама ўсталёўваць машину ў воду.
- Не мыйце адзенне, прасякнутае бензінам ці растворальнікам.

Пры эксплуатацыі пральной машины ЗАБАРАНЯЕЦЦА:

- адначасова датыкацца да корпуса машины і да заземленых частак (трубаправодам, кранам і інш.);
- карыстацца штэпсельнымі відэльцамі з пабітымі вечкамі, а таксама пашкоджанымі шнурамі;
- уключачь і выключачь відэлец электрашнура і таймер мокрымі рукамі;
- усталёўваць машину на падлогу з дывановым пакрыццём;
- вырабляць рэгулёўку, наладку вузлоў і рамонт электраабсталявання машины тварамі, не прайшоўшымі адмысловай падрыхтоўкі;
- паднімаць, ці пераносіць машину, запоўненую водой;
- нахіляць і перагортваць машину, уключаную ў электрычную сетку;
- праводзіць якія-небудзь працы ў пральным, ці адціскальным адсеку рукамі, ці захопам для бялізны пры ўключанай машине;
- уключачь машину без наяўнасці воды ў баку.

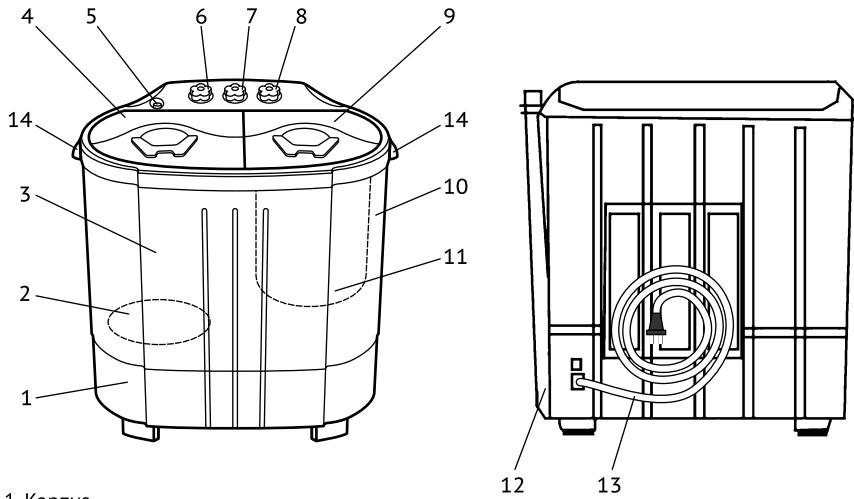


Катэгарычна забараняецца эксплуатацыя пральной машины дзецымі!



Забараняецца запаўняць пральны адсек водой, нагрэтай да тэмпературы больш за +50 °C.

УЛАДКАВАННЕ ВЫРАБА*



- | | |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1. Корпус | 10. Адсек для адціску |
| 2. Активатар | 11. Цэнтрыфуга |
| 3. Пральны адсек | 12. Зліўны шланг |
| 4. Вечка пральнага адсека | 13. Шнур для падлучэння да электрасеткі |
| 5. Адтуліна для заліцца вады | 14. Ручкі для пераноскі (пры наяўнасці ў конструкцыі Вашай машины) |
| 6. Таймер мыцця | |
| 7. Перамыкач рэжыму мыцця | |
| 8. Таймер адціску | |
| 9. Вечка адсека для адціску | |

ПАДРЫХТОЎКА БЯЛІЗНЫ ДА МЫЦЦЯ

Перад мыццём бялізна павінна быць пасартавана на групы:

- **па родзе валакна** - баваўнянае і льняное, ваўнянае, шаўковае і віскознае;
- **па колеры** - белае і каліровае;
- **па ўстойлівасці фарбавальнікаў** - каліровая бялізна трывалай афарбоўкі і каліровая бялізна нетрываючай афарбоўкі;
- **па ступені забруджвання бялізны** - моцна забруджанае і слаба забруджанае.

*Вонкавы выгляд Вашай пральнай машины можа адрознівацца ў залежнасці ад мадэлі.

У пазбяганне афарбоўвання не варта сціраць белую бялізну з каляровай.

Баваўнянью, ці льнянью бялізну перад мыццём рэкамендуецца замачыць у халоднай, ці падагрэтай вадзе і вытрымаць на працягу 4-6 гадзін.

Моцназабруджаныя месцы бялізны (каўнерыкі, абшэўкі і г. д.) папярэдне трэба намыліць. Каляровую бялізну з нетрыварай афарбоўкай, шаўковыя і ваўнянныя вырабы трэба сціраць невялікімі партыямі, падабранымі строга па колеры. Падраную бялізну варта чыніць да мыцця.

Для разліку загрузкі машыны прыводзіцца наступная табліца арыентыровачнай вагі асobныхх рэчаў уграмах:

Прасціна	425	Спадніца	300
Ручнік купальны	350	Кашуля мужчынская ніжняя	200
Навалачка	200	Кашуля дзіцячая верхняя	200
Падкоўдранік	625	Кашуля жаночая	150
Абрус	600	Насоўка	25
Кашуля мужчынская верхняя	200	Гарнітур лыжны	1500
Панчохі, шкарпэты	60	Сурвэтка	50
Гімнасцерка	600	Ручнік	200
Коўдра з тканіны	1300	Штаны летнія	800

ПАДРЫХТОЎКА ДА ПРАЦЫ І ПАРАДАК ПРАЦЫ

Распакуйце машыну, і азнаёмцеся з яе прыладай і прынцыпам дзеяння па сапраўдным кіраўніцтве.

Усталюеце пральную машыну на ўстойлівую роўную паверхню. Пасля транспартавання пральнай машыны пры ніzkих тэмпературах перад падлучэннем да сеткі электрасілкавання неабходна вытрымаць яе без пакавання пры пакаёвай тэмпературе не меней дзвюх гадзін!

Перад карыстаннем новай машынай рэкамендуецца працерці спачатку вільготнай, а затым сухой чыстай тканінай унутраныя паверхні пральнага бака, датыкальныя пры мыцці з бялізнай, а таксама праверыцы працу машыны на халастым ходзе без загрузкі бялізны. Для гэтага падлучыце шланг для заліва вады, а шланг для зліву вады замачуеце на корпусе, заліце ваду ў бак, затым уключыце відэлец электтрашнура ў разетку сілкавальнай сеткі з надзейным зазямленнем і ўсталюеце ручкай таймера мыцця час працы машыны да 2-х хвілін, пры гэтым актыватар павінен круціцца. Без наяўнасці вады ў баку уключыцаць машыну забараняеца.

МЫЦЦЁ

Вада пры мыцці і паласканні павінна мець тэмпературу, якая адпавядае тыпу тканины.

■ баваўняная і льняная бялізна:

Мыццё	45-50°C
Паласканне	20-25°C

■ ваўняная і шаўковая бялізна:

Мыццё	45-50°C
Паласканне	20-25°C

Падрыхтоўку трэба весткі ў наступнай паслядоўнасці:

1. Устаўце відэлец шнура сілкавання ў разетку з надзейным заземленнем.
2. Заліце бак водой да адзнакі. Максімальная дапушчальны ўзровень вады ў баку адпавядае верхній адзнацы.



Забаранеца праводзіць нагрэў вады электрычнымі прыборамі, усталяванымі ўсярэдзіне бака.

3. Засыпце ў бак мыйны сродак (парашок). Для мыцця белай і каляровай бялізы з трывалай афарбоўкай варта ўжываць слабапеністую мыйныя сродкі ў колькасцях, паказаных на іх пакаванні.

4. Пасля поўнага растворэння пральнага парашка загрузіце машыну бялізнай, зачыніце бак вечкам. Заліванне корпуса машыны водой, ці мыйнымі сродкамі недапушчальная.



Зверните ўвагу, што падчас працы ўзровень вады не павінен перавышаць максімальную адзнакі.

Не дапушчаецца трапленне ў бак пральнай машыны вострых прадметаў.

5. Усталюеце неабходны рэжым мыцця («НОРМАЛЬНЫЙ», «ДЕЛИКАТНЫЙ»), павярнуўшы перамыкач рэжымаў працы.

6. Уключыце машыну завароткам ручкі таймера мыцця на неабходную працягласць мыцця.

Тэрмін мыцця залежыць ад тыпу матэрыялу і ступені забруджвання бялізы, і вызначаецца практычным шляхам.

Ориентировочное время стирки:

Ільняное палатно і баваўняныя тканіны

10-15 хвілін

Шаўковыя і штучныя тканіны

5-10 хвілін

Па заканчэнні ўсталяванага тэрміну мыцця адбудзецца аўтаматычнае адключэнне электрарухавіка. Пры любом самадвольным прыпынку электрарухавіка не забывайтесь на тое, каб адключыць машыну ад сеткі.



Увага! Ваша машына забяспечана электроннай прыладай абарона электрарухавіка ад перагрэву.

У выпадку павелічэння часу мыцця больш за паказаны ў дадзеным кіраўніцтве па эксплуатацыі, а таксама загрузкі бялізны, якая перавышае паказанае значэнне, магчыма спыненне актыватара з-за спрацоўвання ахойной прылады электрарухавіка, што не з'яўляецца дэфектам машыны.

Паўторнае ўключэнне машыны магчыма толькі пасля астуджэння электрарухавіка да дапушчальнай тэмпературы. Для гэтага неабходна выняць частку бялізны і зрабіць паўзу на працыгу 30 хвілін.

Не павялічвайце працягласць мыцця больш за паказаны час ў пазбяганне заўчастнага зносу бялізны. Працягласць мыцця дапушчаецца скарачаць у залежнасці ад ступені забруджвання бялізны. Моцна забруджаную бялізну рэкамендуецца надаць паўторнаму мыццю.

Для дасягнення максімальнага эффекту мыцця не перагружайце пральную машыну.



Бялізна ў баку падчас мыцця павінна знаходзіцца ў безупынным руху. Калі бялізна не круціцца, неабходна выдаліць адну-дзве рэчы да прыкметнага ўстойлівага кручэння бялізны ў баку.

Пры неабходнасці прыпынку машыны падчас мыцця, павярніце ручку таймера мыцця ў нулявое становішча, пасля чаго рухавік машыны спыніцца.

Пасля мыцця апусціце зліўны шланг у ёмістасць для зліву і зліце ваду, усталяваўшы перамыкач рэжымамаў мыцця ў становішча "СЛИВ".



Увага! У Вашай машыне ўсталявана помпа для прымусовага зліву вады.*

* Толькі для мод. СМПА 3002Н, СМПА 3502Н, СМПА 4502Н, СМПА 4503Н, СМПА 5202Н, СМПА 5203Н, СМПА 6002Н, СМПА 7002Н

АДЦІСК

Паласканне ў машыне вырабляеца ў баку для мыцця, напоўненым чыстай водой без дадання мыйных сродкаў.

Час паласкання	3-5 хвілін
Колькасць паласканняў	2-3 разы

Пасля паласкання ўсталюеце перамыкач рэжымаў мыцця ў становішча "СЛИВ" і зліце ваду.

Перакладзяце бялізуны пральнага бака ў цэнтрыфугу:

- укладвайце цяжкія і буйныя рэчы ў першую чаргу;
- раўнамерна размяркуеце бялізуны ў цэнтрыфуге, не дапушчайце скунасці бялізуны з аднаго боку (дысбаланс адсека адціску можа выклікаць аномальну вібрацыю і шум пры працы);
- укладзіце па-над бялізной ахойную сетку для выключэння выпадзення бялізуны з цэнтрыфугі пры адціску;
- накіруйце зліўны шланг у ёмістасць для зліву;
- зачыніце вечка адціскальнага адсека і ўсталюеце таймер адціску ў патрабаванае становішча, пасля гэтага пачнёцца працэс адціску.

Калі на пачатку працы цэнтрыфугі з'явілася моцная вібрацыя, ці грук аб сценку бака, неадкладна адключыце цэнтрыфугу, павярнуўшы таймер адціску ў нульяое становішча, нанова паскладаеце бялізуны і перазапусціце аперацыю адціску.

Пасля заканчэння мыцця, прамыйце адсекі для мыцця і адціску чыстай водой, ваду зліце. Уключэнне зліву вады ажыццяўляеца завароткам перамыкача рэжымаў працы да становішча "СЛИВ". Абавязкова зверните ўвагу на становішча зліўнога шланга.

Калі ўся вада сальеца з бакаў і гідрасістэмы:

- замацуеце зліўны шланг на корпусе машыны ў вертыкальным становішчы;
- адлучыце шланг для забора вады;
- адлучыце электрычны шнур ад разеткі і акуратна зматаіце яго;
- прачысціце зліўны фільтр;
- пратрыце ўнутраную паверхню бака, корпус і пакіньце вечка адкрытай для ветрання і поўнага высыхання;
- не выкарыстоўвайце сродкі чысткі на бензінавай аснове, бо яны здольныя пашкодзіць пластмасавыя часткі машыны.

ТЭХNІЧНАЕ АБСЛУГОЎВАННЯ І ПРАВІЛЫ ЗАХОЎВАННЯ

Для павелічэння тэрміна службы электрарухавіка мышыны рэкамендуецца праз кожныя 3 гады эксплуатацыі праводзіць змазку дэталяў ва ўмовах рамонтных майстэрняй.

Захоўваць мышыну ў сухім, крытым памяшканні пры тэмпературы не ніжэй за +5°C.

Выкананне указаных патрабаванняў і асцярожнае карыстанне мышынай падоўжыць тэрмін яе службы.

ПЕРАЛІК МАГЧЫМЫХ НЯСПРАЎНАСЦЯЎ І МЕТАДЫ IX УХІЛЕННЯ

Үсе працы па ўхіленні няспраўнасцяў вырабляеце толькі пасля адключэння відэльца шнура ад сеткі.

Пры эксплуатацыі мышыны магчыма аслабленне прываднога рамяння актыватара. Для таго каб змяніць рамень ці адрегуляваць яго нацяжэнне, неабходна выклікаць майстра.

Найменне магчымых няспраўнасцяў	Верагодная прычына	Метад ухілення
Пры ўключэнні ў сетку штэпельнага відэльца і ўключэнні таймера электрарухавіка не працуе.	Няспраўная разетка.	Праверыць наядунасць напругі ў разетцы, уключыўшы ў яе настольную лампу.
	Няспраўны відэлец.	Выклікаць майстра.
	Абрыў сеткавага шнура.	
	Няспраўны таймер мыцця ці электрарухавіка.	
Электрарухавік гудзе, але актыватар не круціцца і праз некаторы час электрарухавік адключаетца.	Актыватар прыцінуты ці машина перагружана бялізнай.	Адключыць мышыну, вызваліць актыватар і праз 3-5 хвілін запусціць мышыну ізноў.
	Моцна нацягнут рамень.	Адключыць мышыну, выклікаць майстра.
	Знізілася напруга сеткі.	Перанесці мыццё на іншы час.
Інтэнсіўнасць мыцця зменшылася.	Саслабла нацяжэнне рамяння.	Адключыць мышыну, выклікаць майстра.
Электрарухавік працуе, актыватар не круціцца.	Саскочыў рамень.	Выклікаць майстра.
З-пад мышыны выцякае вада.	Пашкоджаны шланг.	Выклікаць майстра.
	Знасілася ці пашкодзілася ўшчыльненне.	
Пральны раствор ці вада распырскаеца актыватарам.	Нізкі ўзровень вадкасці.	Даліць да ўзроўня, указанага ў кіраўніцтве.

Ва ўсіх астатніх выпадках мышыну здаваць у рамонтную майстэрню.

ГАРАНТЫІ ВЫТВОРЦЫ

Вытворца гарантую нармальнюю працу пральняй машины на працягу 12 месяцаў з моманту яе продажу пры ўмове выканання спажыўцом правіл эксплуатацыі і дагляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.

Пры выяўленні вытворчых дэфектаў машины спажыўцу трэба зварнуцца ў майстэрню гарантыйнага рамонту, а ў выпадку яе адсутнасці ў краму, якая прадала пральную машину. Пры гэтым тэрмін захоўвання ў гандлёвых арганізацыях не павінен перавышаць 6 месяцаў.

На працягу гарантыйнага тэрміна няспраўнасці, выяўленыя спажыўцом у машыне, ухіляюцца бясплатна (праз гарантыйныя майстэрні).

Пры адсутнасці на гарантыйных талонах даты продажу, запэўненай штампам крамы, тэрмін гарантыі вылічаецца з даты выраба пральной машыны.

Набываючы машину, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт машыны ў перыяд гарантыйнага тэрміна.

Згуба гарантыйнага талона пазбаўляе права на бясплатны рамонт.

Гарантыйны талон можа быць выняты толькі механікам прадпрыемства, які здзяйсняе гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфекту ў Вашай машыне.

Патрабуйце распіскі механіка пра вынятак гарантыйнага талона на яго карэньчыку.

Вытворца не насе адказнасці ў выпадку выйсця з ладу ў перыяд гарантыйнага тэрміна, калі гэта выкліканы:

- невыканнем спажыўцом правіл эксплуатацыі і дагляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам;
 - нядбайнем захоўваннем і транспартаваннем пральняй машины як спажыўцом, так і гандлёвой арганізацыяй;
 - выкарыстанні пральных машын не па прызначэнні, ці эксплуатацыі яе прадпрыемствам і арганізацыямі ў камерцыйных мэтах;
- А так сама:
- пры адсутнасці сведчання пра прыёмку і гарантыйных талонаў;
 - пры самастойнай разборцы машыны спажыўцом.

*Выкананне гарантыйных абавязанняў прадпрыемства вытворцы вырабляе "Тэхнічны цэнтр "Фея"
ОАО «Торговый дом «Воткінскій завод».*

*427430, Удмуртская Республіка, г. Воткінск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

Дайындаушы зауыт осы нұсқаулықта мазмұндалатын кейбір құрылымдық жетілдірүлік езгертулер енгізуге құқылы.

Дайындаушы Сіздің машина түсіне қатысты және оны жетілдіру бойынша басқа да ұсыныстарызыға назар аударатын болады.

ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

«Фея» жартылай автомат, тұрмыстық кір жуғыш машиналары жууға, шаюға және киім-кешектерді тұрмыстық жағдайларда сыйғуға арналған.

Жуу қабырғалары арнайы құрылымданған қалақыты дисктің (белсенде-үштің) айналуы нәтижесінде жүзеге асады.

Сыйғуды орталықтандыруши жүзеге асырады.

Машина таймер тұтқасының бұрылуы арқылы іске қосылады.

Машинаның сөнуі автоматты түрде жүзеге асады. Қажет жағдайда машина-ны сөндіру үшін таймер тұтқасын нольдік қалыпқа келтіру керек.

Құралдың қалыптасқан қызмет мерзімі – 5жыл.

САТЫП АЛУШЫНЫҢ НАЗАРЫНА

Кір жуғыш машинаны сатып алу барысында сатушы сатып алушының қатысуымен оның кешендік түгелдігін, ішкі механикалық зақымдардың жоқтығын және сынақтық қосу арқылы жұмысқа қабілеттілігін тексереді.

Машинаны сатып алу барысында сатып алушы дүкеннің мөрімен және сату күні көрсетілген сатушының қолымен расталатын кепілдік түбіртегінің болуын тексереді.

Машина сатылғаннан кейін оның кешендігіне қатысты наразылық талаптар қабылданбайды. Қолдану бойынша нұсқаулық жоғалған болса жаңартылмайды.

Машинаны қолданбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқияттанысыңыз.

Кір жуғыш машинаны қоршаған орта температурасы +10-нан +40°C-қа дейінгі шамада болғанда пайдалануға болады.

Суық мезгілде сатылып алған машинаны электрлік құралдарының істен шығуын boldырмас үшін желіге қосқанша бөлме температурасында кемінде екі сағат үстаяу керек.

Машинаны температурасы +5°C-тан кем болмайын жабық жайда сақтаңыз.

КЕШЕНДЕЛУІ

1. Кір жуғыш машина	1 дана
2. Құттын шланг	1 дана
3. Қолдану бойынша нұсқаулық	1 дана
4. Қаптама	1 дана

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттық шамалар	СМПА																								
	2002	2003	3001	3002Н	3501	3502Н	4501	4502Н	4503Н	5201	5202Н	5203Н	6002Н	7002Н											
Жұғыш бактың максималды жүктелүі, кг	2,0		3,0		3,5		4,5			5,2			6,0	7,0											
Орталықтандыруышының максималды жүктелүі, кг	2,0		2,0		2,5		3,8			3,8			3,8	5,5											
Орталықтандыруышының айналу жылдандашының айн./мин.	1320		1320		1320		1300			1300			1350												
Дат баспайтын болаттан жасалған орталықтандыруышының багы	-	-	-	-	-	-	-	-	+	-	-	+	-	-											
Сүтеге арналған сорғыш	-	-	-	+	-	+	-	+	+	-	+	+	+	+											
Жұғыш бактың сыйындылышы, л, артық емес	18		25		35		30			35			45	55											
Күйілатын судың максималды температурасы, °С	50																								
Жуу үзактыгының максималды үзактығы, мин.	15																								
Тұтынатын күап, Вт, артық емес	Жуу тарғибінде	160		160		180		220			240			300	360										
	Сығу тарғибінде	90		90		100		140			140			140	160										
Ауыспалы тоқ желісіне косу, В/Гц	220 / 50																								
Электр тоғы соққысынан корғаныс класы	I																								
Корғаныс дәрежесі	IPX4																								
Салмағы, кг, артық, емес	10,2		11,0	11,5	13,0		15,0	15,5	16,0	14,0	15,0	16,0	19,0												
Каптамадағы ғабариттік шамалар, мм.	595x375x600		635x400x665		630x390x725		685x425x785			705x460x800			720x450x855	803x460x895											

Дайындаушы осы нұсқаулықта көрсетілмеген шамалы техникалық өзгерістер енгізуге құқылы.

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

- Кір жуғыш машинаны желіге қоспас бұрын оның тоқсымы мен ашасында зақымданулар мен оқшауышыларының болуы мүмкін зақымдарының жок екендігін тексеріңіз.
- Кір жауғыш машинаны тек тегіс жерге орналастырыңыз.
- Машинаны электрлік желіге қосу алдында оның жуу таймерлік тұтқасының және сыйфутаймерлік тұтқасының нольдік қалыпта екендігіне көз жеткізіңіз.
- Машинаның тоқсымды басып қалмауын қадағалаңыз.
- Жуғыш бөлікті максималды белгіден артық сүмен толтырмаңыз.
- Машинаның қақпағына ыстық және ауыр заттарды қоймаңыз.
- Машинаның электрлік жабдықтарын тексеру немесе жөнеу алдында электрлік тоқсымның ашасын желіден ажырату керек.
- Қаңқасына су немесе жуғыш ерітінді құюға болмайды, сондай-ақ машинаны суға орнатуға жол берілмейді.
- Жанарапай немесе еріткіш сіңген киімді жумаңыз.

Кір жуғыш машинаны қолдану барысында ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ:

- машина қаңқасына және жайсыздандылыған бөлшектерге (құбыр арналарға, шүмектерге және т. б.) бір мезгілде жанасуға;
- жабындары зақымданған, сондай-ақ тоқсымдары зақымданған ашаларды пайдалануға;
- электрлік тоқсымның ашасын және таймерді ылғалды қолмен қосуға және сөндіруге;
- машинаны кілемді жабыны бар еденге орнатуға;
- арнайы дайындықтан өтпеген тұлғаларға машинаны реттеуге, бөліктерін күйлеуге және электрлік жабдықтарын жөндеуге;
- Су толып тұрған машинаны көтеуге немесе орнын алмастыруға;
- электрлік желіге қосылған машинаны июге немесе бұруға;
- машина қосулы тұрганда жуғыш және сыйғушы бөліктерде қолмен немесе қысқышпен қандай да бір жұмыстар атқаруға;
- машинаны бакта су болмағанда қосуға.

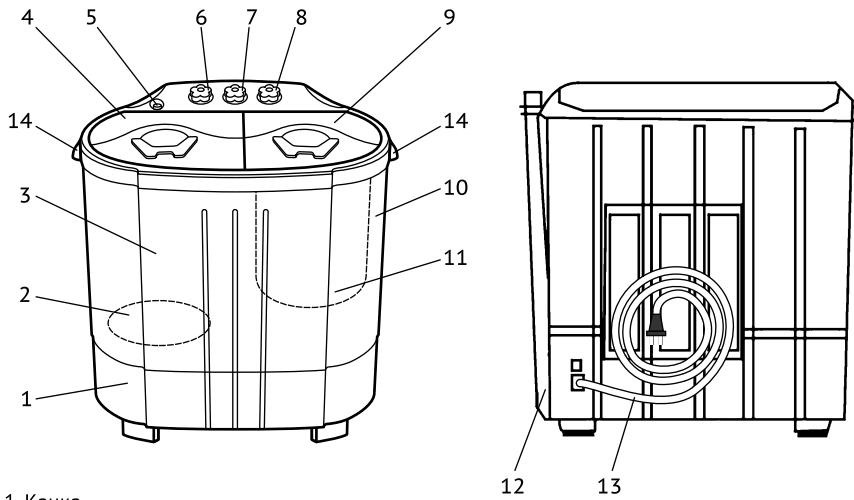


Кір жуғыш машинаны балалардың қолдануына қатаң тыйым салынады!



Машинаның жуғыш бөлігін +50 °C-тан артық температурада қыздырылған сүмен толтыруға болмайды.

БҰЙЫМНЫҢ ҚҰРЫЛЫСЫ*



- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Қанқа | 10. Сығу бөлігі |
| 2. Белсендеуіш | 11. Орталықтауыш |
| 3. Жуғыш бөлік | 12. Су ағызатын түтік |
| 4. Жуғыш бөліктің қақпағы | 13. Электр желісіне қосатын тоқсым |
| 5. Су құятын саңылау | 14. Тасымалдауға арналған түтқа (Сіздің машинаңыздың құрылышында қарастырылса) |
| 6. Жуу таймері | |
| 7. Жуу тәртібін ажыратқыш-қосқыш | |
| 8. Сығу таймері | |
| 9. Сығу бөлігінің қақпағы | |

КИІМ-КЕШЕКТІ ЖУУҒА ДАЙЫНДАУ

Жуу алдында киім-кешектер топтарға сұрыпталуы керек:

- **талышқарының түрі бойынша** – мата-мақтадан, зығырдан, жүннен, жібектен және вискоза матадан тігілген киімдер;
- **түсі бойынша** – ақ немесе түрлі-түсті;
- **бояуыштардың тәзімділігі бойынша** – бояуы шықпайтын түрлі-түсті киім-кешек және бояуы шығатын түрлі-түсті киім-кешек;
- **киім-кешектің кірлеуіне байланысты** – қатты кірлеген және шамалы кірлеген.

*Сіздің кір жуғыш машинаңыздың сыртқы түрі үлгіден өзгеше болуы мүмкін.

Тұстери оңып кетпес үшін ақ киім-кешекті түрлі-түті киімдермен жумаған аbzал.

Мақта-матдан және зығыр матадан тігілген киім-кешектерді жуу алдында салқын немесе жылытылған суда 4-6 сағат ұстаған аbzал.

Киімнің қатты кірлеген жерлерін (жаға, жиектеме және т. б.) алдын-ала салындау керек. Бояуы шығатын түрлі-түсті киім-кешекті, жібек және жұн бұйымдарды тұстери бойынша қатаң іріктелген шағын топтамамен жуу керек. Жыртылған киімді жууға дейін тіккен жөн.

Машинаның жүктелуін есептеу үшін жекелеген заттардың болжамды салмақтарының төмендегі кестесі ұсынылады:

<u>Ақжайма</u>	<u>425</u>	<u>Белдемше</u>	<u>300</u>
<u>Шомылғылық сұлғі</u>	<u>350</u>	<u>Ер адамның жейдесі астыңғы</u>	<u>200</u>
<u>Жастық тысы</u>	<u>200</u>	<u>Балалар жейдесі үстіңгі</u>	<u>200</u>
<u>Көрпе тысы</u>	<u>625</u>	<u>Әйел адамдар жейдесі</u>	<u>150</u>
<u>Жабындық</u>	<u>600</u>	<u>Мұрын орамал</u>	<u>25</u>
<u>Ер адамның жейдесі үстіңгі</u>	<u>200</u>	<u>Шаңғылық костюм</u>	<u>1500</u>
<u>Шұлықтар</u>	<u>60</u>	<u>Майлыш</u>	<u>50</u>
<u>Гимнастика киімі</u>	<u>600</u>	<u>Сұлғі</u>	<u>200</u>
<u>Маталық көрпе</u>	<u>1300</u>	<u>Жаздық шалбарлар</u>	<u>800</u>

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ЖҰМЫС РЕТИ

Машинаны қораптан алыңыз және осы нұсқаулық бойынша оның құрылышымен, жұмыс принциптерімен танысыңыз.

Кір жауғыш машинаны орнықты, тегіс жерге орналастырыңыз. Кір жуғыш машинаны салқын жағдайларда тасымалдағаннан кейін оны электр желісіне қосу алдында қораптан алғаннан кейін кемінде екі сағат бойы бөлме температурасында ұстау керек!

Жаңа машинаны пайдаланбас бұрын жуғыш бактың жуылатын киім-кешектермен жанасатын ішкі қабырғаларын алдымен ылғалды майлышқен, содан соң құрғақ шуберекпен сұрту керек, сондай-ақ машинаның жұмысын киім-кешек жүктемей, қалыпты қосу арқылы тексеріңіз. Бұл үшін су құятын тұтікті жалғастырыңыз, ал су төгетін тұтікті қаңқасына бекітініз де, бакқа су құйыңыз, содан соң электрлік тоқсымыңың ашасын сенімді жайсыздандырылған электрлік желі розеткасына қосыңыз және таймер тұтқасының көмегімен машинаның жуу уақытын 2 минутқа қалыптастырыңыз, бұл кезде белсендеуші айналып тұруы керек. Машинаны бакта су болмағанда қосуға болмайды.

ЖҮУ

Жуу және шаю кезінде судың температурасы мата түріне сай болуы керек.

■ Мата-мақта және зығыр киім-кешек:

Жуу	<u>45-50°C</u>
Шаю	<u>20-25°C</u>

■ Жұн және жібек киім-кешек:

Жуу	<u>25-35°C</u>
Шаю	<u>15-25°C</u>

Дайындауды келесі кезек бойынша жүзеге асыру керек:

1. Корек тоқсымының ашасын сенімді жайсыздандырылған розеткаға қосыңыз.

2. Бакқа белгіге дейін су құйыңыз. Бакқа құйылатын судың максималды



Суды бак ішіне салынған электрлік қыздырғыш құралдармен ысытуға болмайды.

мөлшері ең жоғарғы белгіге сай келеді.

3. Бакқа жуғыш құралды (ұнтақ) себіңіз. Бояуы шықпайтын ақ және түрлі түсті киім-кешектерді жуу үшін шамалы көпіретін жуғыш құралды олардың қаптамасында көрсетілген мөлшер бойынша пайдалану керек.

4. Жуғыш ұнтақ толық ерігеннен кейін машинаға жуылатын киім-кешекті



Жұмыс уақытында су деңгейінің ең жоғарғы белгіден артық болмайтындығына назар аударыңыз. Кір жуғыш машинаның багына өткір заттардың түсуіне жол бермеңіз.

салыңыз да, қақпақты жабыңыз. Машинаның қаңқасын сулауға және оған жуғыш құрал құюға болмайды.

5. Жұмыс тәртіптерін ауыстырышты қолдана отырып қажетті жуу тәртібін («ҚАЛЫПТЫ», «ШЕКТІ») қалыптастырыңыз.

6. Машинаны жуу таймерінің тұтқасын қажетті жуу ұзақтығына қосу арқылы қосыңыз.

Жуу уақыты материал түріне және киім-кешектің кірлеу деңгейіне байланысты таңдалады, тәжірибелік жолмен анықталады.

Жуудың болжамды уақыты:

Льняное полотно и хлопчатобумажные ткани 10-15 минут

Шелковые и искусственные ткани 5-10 минут

Қалыптастырылған жуу уақыты аяқталғаннан кейін электрлік қозғалтқыш автоматты түрде сөнеді. Электрлік қозғалтқыш өздігінен сөнгенде машинаны желіден ажыратыңыз.



Назар аударыңыз! Сіздің машинаңыз электрлік қозғалтқыштың қызыдан сақтайтын электрондық құрылғымен жабдықталған.

Жуу уақыты осы қолдану бойынша нұсқаулықта көрсетілген уақыттан артық болатын болса, сондай-ақ киім-кешекті жүктеу шамадан тыс болса электрлік қозғалтқыштың қорғауышы құрылғысының іске қосылуы нәтижесінде белсендеуіштің іске қосылуы мүмкін, бул машинаның ақауы болып саналмайды.

Машинаны қайтадан тек электрлік қозғалтқыш шартты температураға дейін салқындағанда ғана іске қосуға болады.

Бұл үшін киім—ешек бөлігін алып тастап 30 минут бойына үзіліс жасау керек.

Киім-кешектің уақытынан бұрын тозығуын boldырmas үшін жуу уақытын көрсетілген уақыттан артық қалыптастырмаңыз. Жуудың ұзақтығын киім-кешектің ластануына байланысты кемітуге болады. Қатты кірлеген киім-кешектерді қайта жуу керек.

Максималды тиімділікке қол жеткізу үшін машинаны шамадан тыс жүкте-меніз.



Бактағы киім-кешек жуу барысында үнемі қозғалыста болуы керек. Егер киім-кешек айналмайтын болса, бактағы киім-кешек айналысқа түскенше бір-екі киімді алып тастау керек.

Жуу барысында машинаны тоқтату қажет болса, онда жуу таймерінін түтқасын ольдік қалыпқа келтіріңіз, бұдан кейін машинаның қозғалтқышы тоқтайды.

Жуудан кейін су ағызатын түтікті су құйып алатын ыдысқа салыңыз және суды төтініз, жуутәртіптерін ауыстырышты «ҚҰЮ (төгу)» қалпына келтіріңіз.



Назар аударыңыз! Сіздің машинаңызға суды міндептеп соратын сорғы орнатылған.*

* Тек СМПА 3002Н, СМПА 3502Н, СМПА 4502Н, СМПА 4503Н, СМПА 5202Н, СМПА 5203Н, СМПА 6002Н, СМПА 7002Н үлгілері үшін.

СЫҒУ

Машинамен шаю жуғыш құралдар қосылмаған, бакқа толтырылған сумен жуу багында жүзеге асырылады.

Шаю уақыты 3-5 минут

Шаю саны 2-3 рет

Шайғаннан кейін жуу тәртіптерін аудыстырышты «ҚҰЮ (төгу)» тәртібіне келтіріңіз.

Жуубагынан киім-кешекті орталықтандыруыша салыңыз:

- ауыр және ірі заттарды бірінші кезекте салыңыз;
- киім-кешекті орталықтандыруыша біркелкі етіп салыңыз, киім-кешектің бір жағына жиналудың жол берменіз (сығатын бөліктің баланссыздандыну аномальдық дірілдің және жұмыс барысында шудың пайда болудың әсер етеді);
- Сығу барысында орталықтандыруышадан шығып кетпес үшін киім-кешектің үстінен сақтандыруыш торды төсөніз;
- құйып алатын тұтікті су төгетін ыдысқа салыңыз;
- сығатын бөліктің қақпағын жабыңыз және сығу таймерін қажетті қалыпқа келтіріңіз, осыдан соң сығу үрдісі басталады.

Егер орталықтандыруыш жұмысы басталғанда қатты діріл немесе бак қабырғасына соғылу пайда болса, жедел арада орталықтандыруышын сөндіріңіз де, сығу таймерін нольдік қалыпқа келтіріңіз, киім-кешекті қайта салып, сығу әрекетін қайтадан іске қосыңыз.

Жуу аяқталғаннан кейін жуу және сығу бөліктерін шайып, суды төгіп тастаңыз. Суды төгу амалын іске қосу жұмыс тәртіптерін аудыстырышты «ҚҰЮ (төгу)» қалпына аудыстыру арқылы жүзеге асырылады. Құйып алатын тұтіктің қалпына міндепті түрде назар аударыңыз.

Бактар мен гидрожүйелерден сутолық ағызылып алынғанда:

- Құйып алатын тұтікті машинаның қаңқасына тік қалыпта бекітіңіз;
- судың тартылуы үшін тұтікті ажыратыңыз;
- тоқсымды розеткадан ажыратыңыз және оны ұқыптап орап қойыңыз;
- құйыш сүзгіні тазартыңыз;
- бактың ішкі қабырғаларын, қаңқасын сүртіңіз және желдетіп, толық кептіру үшін қақпақты ашық қалдырыңыз;
- жана майлық негіздеңі тазартқыш құралдарды пайдаланбаңыз, себебі олар машинаның пластмасса бөлшектерін зақымдауы мүмкін.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ САҚТАУ ЕРЕЖЕЛЕРИ

Қызмет мерзімін арттыру үшін машинаның электрлік қозғалтқышын әр 3 жыл сайын жөндеу шеберханаларында бөлшектерді майлап отыру керек.

Машинаны температурасы +5°C-тан кем болмайын құрғақ, жабық жайда сақтаңыз.

Атаптандырылғаннан кейін ғана жүзеге асырыңыз.

БОЛУЫ МҮМКІН АҚДУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Ақауларды жою бойынша барлық жұмыстарды тоқсым ашасы желіден ажыратылғаннан кейін ғана жүзеге асырыңыз.

Машинаны қолдану барысында белсендеуіштің жетектік белдігі босауды мүмкін. Белдікті алмастыру үшін немесе оның керілімін күйлеу үшін шеберді шақыру керек.

Болуы мүмкін кемшіліктердің атаулары	Мүмкін себеп	Жою амалы
Желілік ашаны және таймерді іске қосқанда электрлік қозғалтқыш қосылмайды.	Жарамсыз розетка.	Розеткаға үстелдік шамды қосу арқылы желідегі кернеуді тексеріңіз.
	Жарамсыз аша.	Шеберді шақырыңыз.
	Желілік тоқсымының үзілігі.	
Электрлік қозғалтқыш гүлдейді, бірақ белсендеуіштің айналмайды және біраз уақыттан соң электрлік қозғалтқыш сөнеді.	Белсендеуіш қысылған немесе машинаға шамадан тыс киім-кешек салынған.	Машинаны сөндіріңіз, белсендеуішті босатыңыз және 3-5 минуттан соң машинаны қайта іске қосыңыз.
	Белдік қатты тартылған.	Машинаны сөндіріңіз, шеберді шақырыңыз.
	Желі кернеуі төмендеген.	Жууды басқа уақытқа алмастырыңыз.
Жуу қарқыны төмендеді.	Белдіктің керілімі босаған.	Машинаны сөндіріңіз, шеберді шақырыңыз.
Электрлік қозғалтқыш жұмыс істейді, белсендеуіштің айналмайды.	Белдік шығып кеткен.	Шеберді шақырыңыз.
Машина астынан су ағады.	Зақымданған тұтік.	Шеберді шақырыңыз.
	Тығыздауыштар тозған немесе бұзылған.	
Жуғыш ерітіндіні немесе суды белсендеуіш шашыратады.	Сұйықтық деңгейі төмен.	Нұсқаулықта көрсетілген деңгіге дейін су құйыңыз.

Басқа жағдайларда машинаны жөндеу шеберханасына тапсырыңыз.

ӨНДІРУШІНІҢ КЕПІЛДЕМЕЛЕРІ

Дайындаушы жуғыш машина сатылған күннен бастап тұтынушы пайдалану талаптары мен осы нұсқаулықта қарастырылған күті шарттарын орындағанда 12 ай бойы кінәратсыз жұмыс жасайтындығына кепілдік береді.

Машинаның өндірістік ақаулары анықталған жағдайда тұтынушы жөндеу шеберханасына жүгінуге міндettі, ал ол болмаған жағдайда кір жуғыш машинаны сатқан дүкенге жүгінуге болады. Сататын үйымдарда сақтау мерзімі 6 айдан аспауы керек.

Кепілдік мерзімі бойына тұтынушы анықтаған машинаның ақаулары ақысыз жөнделеді (кепілдік шеберханалары арқылы).

Кепілдік түбіртектерінде дүкеннің мөрімен расталған сату күні болмаған жағдайда кепілдік мерзімі машинада шығарылған күннен бастап есептеледі.

Машинаны сатып ала отырып қолдану бойынша нұсқаулықта кепілдік мерзімі бойы машинаның тегін жөнделуіне құқық беретін түбіртектің болуын тексеріңіз.

Кепілдік түбіртегін жоғалту тегін жөндеу құқығынан айырады.

Кепілдік түбіртегін кепілдік жөндеу жұмыстарын атаратын механик қана, Сіздің машинада ақау болған кезде талап ете алады.

Маханиктен түбіртекті алғандығы туралы мұқабаға қол қоюын талап етіңіз.

Бұйым, төмендегі жағдайлардың себебінен кепілдік мерзімінің кезеңінде істен шыққан жағдайда, дайындаушы оған жауапты болмайды:

- тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған қолдану және күтім жасау ережелерін қадағала- маса;
 - тұтынушы немесе сатушы кәсіпорын жуғыш машиналарды салак, сақтаса және олақ тасымал- даса; ;
 - кір жуғыш машиналар коммерциялық мақсатта пайдаланылса, кәсіпорындар мен үйымдар қолданылса;
- Сондай-ақ:
- қабылдау туралы күәлік болмаса және кепілдік түбіртегі болмаса;
 - тұтынушы машинаны өз еркімен бөлшектейтін болса.

Дайындаушы кәсіпорынның кепілдік міндеттемелерін ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», «Фея» Техникалық орталығы» жүзеге асырады.

427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru

www.feya-bt.ru

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив
официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feya-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
Страна-изготовитель: КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, Удмуртская Республика, г. Воткинск, ул. Декабристов, д. 8.



ОАО Торговый дом
“ВОТКИНСКИЙ ЗАВОД”